Priloga 2 / Allegato 2

Napoved za odmero dohodnine za leto ____ / Dichiarazione ai fini della determinazione dell'imposta sul reddito delle persone fisiche per l'anno _____

Oznaka statusa napovedi / Codice dello status della
(Izpolni le zavezanec, ki vlaga napoved po izteku predpisanega roka, vlaga napoved kot samoprijavo ali popravlja napoved pred izdajo odločbe) / (Da compilare esclusivamente da parte del contribuente che presenta la dichiarazione dopo la scadenza del termine previsto, in caso di autodichiarazione o rettifica della dichiarazione prima del rilascio del provvedimento)

1 vložitev po izteku roka / 1 presentazione dopo la scadenza del termine,
2 samoprijava / 2 autodichiarazione,
3 popravljena že vložena napoved, če odločba še ni bila vročena / 3 la rettifica della dichiarazione già presentata, se il provvedimento non è stato ancora notificato.

Jezikovna varianta / Variante linguistica
(1 slov., 2 slov.-it., 3 slov.-madž.)
(1 slov., 2 slov.-it., 3 slov.-ungh.)

PODATKI O ZAVEZANCU / DATI RELATIVI AL CONTRIBUENTE

Ime in priimek / Nome e cognome

Datum rojstva / Data di nascita
dan / Giorno mesec / Mese leto / Anno

Naslov prebivališča: naselje, ulica, hišna številka / Indirizzo residenza: località, via, numero civico

Davčna številka / Codice fiscale

Poštna številka, ime pošte:/ Codice di avviamento postale, posta:

Telefonska številka ali e-naslov zavezanca / numero di telefono o indirizzo Email del contribuente

V zadevnem davčnem letu sem bil rezident Republike Slovenije v času / Nell'anno fiscale rispettivo sono stato residente della Repubblica di Slovenia dal
(Izpolni le zavezanec, ki je bil rezident Republike Slovenije le del zadevnega davčnega leta.) / (Compila solo il contribuente che è stato residente della Repubblica di Slovenia solo una parte dell'anno fiscale rispettivo)
od meseca / dal mese ___ do meseca / fino al mese ___
od meseca / dal mese ___ do meseca / fino al mese ___

Kot rezident države članice EU in EGP (razen Republike Slovenije) izpolnjujem pogoje iz 116. člena ZDoh-2. / Quale residente dello Stato membro dell'UE e dello SEE (ad eccetto della Repubblica di Slovenia) adempio i requisiti di cui all'articolo 116 della ZDoh-2. (Rezidenti Republike Slovenije te rubrike ne izpolnjujejo .) / (I residenti della Repubblica di Slovenia non compilano questa sezione.) **DA / SI** (Obkrožite / Cerchiare)

Kot invalidu s 100-odstotno telesno okvaro mi je bila priznana pravica do tuje nege in pomoči, na podlagi odločbe Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, centra za socialno delo ali občinskega upravnega organa, pristojnega za varstvo borcev in vojaških invalidov. / Quale persona invalida al 100 per cento usufruisco del diritto alle cure e all'assistenza altrui in base al provvedimento dell'Istituto di assicurazione pensionistica e di invalidità della Slovenia, del Centro per l'assistenza sociale o dell'organo amministrativo comunale competente per l'assistenza a ex combattenti e invalidi di guerra. **DA / SI** (Obkrožite / Cerchiare)

Osebna olajšava za prostovoljno in nepoklicno opravljanje nalog zaščite, reševanja in pomoči. / Agevolazione personale per prestazioni volontarie e non profesionali di compiti di protezione, soccorso e assistenza. **DA / SI** (Obkrožite / Cerchiare)

Posebna osebna olajšava do dopolnjenega 29. leta starosti. V zadevnem davčnem letu sem bil zaposlen: / Agevolazione personale speciale fino al compimento dei 29 anni di età. Nell'anno fiscale in questione ho lavorato come dipendente:
Od meseca_____ do meseca_____ ; Od meseca_____ do meseca_____ ; Od meseca_____ do meseca_____
dal mese _____ fino al mese_____; dal mese _____ fino al mese_____; dal mese _____ fino al mese_____;

Za zadevno davčno leto me kot vzdrževanega družinskega člana uveljavlja zavezanec / Per l'anno rispettivo sono stato definito familiare a carico da parte del contribuente

Ime in priimek / Nome e cognome	Davčna številka / Codice fiscale	Čas vzdrževanja / Periodo in cui il familiare è stato fiscalmente a carico
		od meseca / dal mese ___ do meseca / fino al mese ___
		od meseca / dal mese ___ do meseca / fino al mese ___

Opombe (morebitna dodatna pojasnila v zvezi z napovedanimi dohodki in olajšavami ter drugimi podatki): / Note (eventuali ulteriori chiarimenti riguardo ai redditi, alle agevolazioni e altri dati dichiarati):

Priloge (popis dokumentov oziroma dokazil, ki jih prilagate k napovedi): / Allegati (estremi dei documenti comprovanti i dati dichiarati, che si allegano alla dichiarazione):

1. _____
2. _____
3. _____

V/Na / Luogo _____ dne / data _____ _____
(Podpis zavezanca / Firma del contribuente)

Zneske vpisujte v eurih na dve decimalni mesti. / Indicare gli importi in euro con due decimali

1000 Dohodek iz zaposlitve / Redditi di lavoro dipendente e di pensione

1100 Dohodek iz delovnega razmerja / Redditi di lavoro dipendente

	Dohodek / Reddito	Prispevki /Contributi	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
1101 Plače in nadomestila plače / Stipendi e indennità di stipendi				
1102 Bonitete / Benefici accessori				
1103 Regres za letni dopust / Indennità per ferie				
1104 Jubilejne nagrade, odpravnine ob upokojitvi, solidarnostne pomoči in povračila stroškov/Premi e indennità di anzianità, trattamento di fine rapporto, sussidi di solidarietà e rimborsi delle spese				
1105 Premije za prostovoljno dodatno pokojninsko in invalidsko zavarovanje / Premi di assicurazione pensionistica e di invalidità addizionale volontaria				
1106 Pokojnine iz obveznega pokojninskega in invalidskega zavarovanja / Pensioni percepite dall'assicurazione pensionistica e di invalidità obbligatoria				
1107 Nadomestila iz obveznega pokojninskega in invalidskega zavarovanja / Indennità percepite dall'assicurazione pensionistica e di invalidità				
1108 Nadomestila in drugi dohodki iz obveznega socialnega zavarovanja / Indennità ed altri redditi percepiti dall'assicurazione sociale obbligatoria				
1109 Drugi dohodki iz delovnega razmerja / Altri redditi di lavoro dipendente				
	Dejanski stroški / Spese effettive			

	Dohodek / Reddito	Prispevki /Contributi	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
1110 Dohodek za vodenje družbe (zavarovalna podlaga 040 / Reddito per la gestione della società (base dell'assicurazione codice 040)				
1111 Plačilo za poslovno uspešnost / Pagamento per le prestazioni aziendali.				

1200 Dohodek iz drugega pogodbenega razmerja / Redditi derivanti da rapporti di lavoro sulla base di altre forme contrattuali

	Dohodek / Reddito	Normirani in dejanski stroški/Spese forfettarie e spese effettive	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS
1210 Dohodki dijakov in študentov, doseženi prek pooblaščenih organizacij / Redditi conseguiti da studenti di scuola secondaria o universitari tramite organizzazioni autorizzate			
1211 Dohodki dijakov in študentov, upravičenih do posebne olajšave/Redditi conseguiti da studenti di scuola secondaria o universitari, aventi diritto all'agevolazione particolare			
1212 Dohodki dijakov in študentov, ki niso upravičeni do posebne olajšave / Redditi conseguiti da studenti di scuola secondaria o universitari, non aventi diritto all'agevolazione particolare			

	Dohodek / Reddito	Prispevki /Contributi	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS
1220 Dohodki verskih delavcev / Redditi di soggetti che prestano servizio o attività religiosa			

	Dohodek / Reddito	Normirani in dejanski stroški/Spese forfettarie e spese effettive	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
1230 Preostali dohodki iz drugega pogodbenega razmerja / Altri redditi derivanti da rapporti di lavoro sulla base di altre forme contrattuali				
	Prispevki /Contributi			

2000 Dohodek iz dejavnosti / Redditi da esercizio di attività

	Dohodek / Reddito	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
2100 Dobiček, ugotovljen na podlagi davčnega obračuna / Utile determinato in base al rendiconto fiscale			

3000 Dohodek iz osnovne kmetijske in osnovne gozdarske dejavnosti / Reddito derivante da attività primaria agricola e selvicolturale

	Dohodek / Reddito	Prispevki / Contributi	Akontacija v RS / Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
3100 Dohodek iz osnovne kmetijske in osnovne gozdarske dejavnosti / Reddito derivante da attività primaria agricola e selvicolturale				

4000 Dohodek iz premoženja / Reddito patrimoniale

	Dohodek / Reddito	Normirani stroški / Spese forfettarie	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
4200 Dohodek iz prenosa premoženjske pravice / Reddito derivante dalla cessione di diritti patrimoniali				

6000 Drugi dohodki / Altri redditi

	Dohodek / Reddito	Dejanski stroški / Spase effettive	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
6100 Darila / Donazioni				
6200 Priznavalnine / Ricompense				
6300 Preostali drugi dohodki / Restanti altri redditi				
6500 Nadomestilo za uporabo lastnih sredstev prostovoljca / Indennità del volontario per l'utilizzo dei propri mezzi				
6700 Dohodki Fullbrightovega programa izmenjav/ Reddito dal programma di scambio Fulbright				

Dohodki, ki se povprečijo / Redditi assoggettati ad aliquota media

Oznaka dohodka / Codice reddito	Dohodek / Reddito	Prispevki /Contributi	Normirani ali dejanski stroški/ Spese forfettarie o effettive	Od meseca leta / Dal mese dell'anno	Do meseca leta / Fino al mese dell'anno

Dodatni podatki o dohodkih, prejetih iz tujine / Informazioni ulteriori relative ai redditi prodotti all'estero

Oznaka dohodka /Codice reddito	Dohodek / Reddito	Tuji prispevki / Contributi esteri	Tuji davek / Imposta estera	Stroški / Spese	Država/mednarodna organizacija / Stato/organizzazione internazionale

1 Posebna olajšava za vzdrževane družinske člane / Agevolazione particolare per i familiari a carico

Uveljavljam posebno olajšavo za vzdrževane družinske člane/Chiedo l'applicazione dell'agevolazione particolare per i familiari a carico

Ime in priimek / Nome e cognome	Davčna številka / Codice fiscale	Leto rojstva / Anno di nascita	Sorodstveno razmerje*/ Rapporto di parentela*	Čas vzdrževanja / Periodo in cui il familiare è stato fiscalmente a carico		Znesek prispevkov za preživljanje / Importo assegni alimentari
				Od meseca / Dal mese	Do meseca / Al mese	
1	2	3	4	5	6	7

*** Sorodstveno razmerje: A1** - otrok do 18. leta starosti,
A2 - otrok od 18. do 26. leta starosti, ki nadaljuje šolanje na srednji, višji ali visoki stopnji,
A3 - otrok po 26. letu starosti, če se vpiše na študij do 26. leta starosti, in to največ za 6 let od dneva vpisa na dodiplomski študij in največ za 4 leta od dneva vpisa na podiplomski študij,
A4 - otrok, starejši od 18 let, ki se ne izobražuje in je za delo sposoben, če je prijavljen pri službi za zaposlovanje,
A5 - otrok, ki potrebuje posebno nego in varstvo in ima pravico do dodatka za nego otroka v skladu z zakonom o starševskem varstvu in družinskih prejemkih ali pravico do dodatka za pomoč in postrežbo v skladu z zakonom o pokojninskem in invalidskem zavarovanju,
B1 - otrok, ki ima status invalida v skladu z zakonom o socialnem vključevanju invalidov in nadaljuje šolanje na srednji, višji ali visoki stopnji, ne glede na starost,
B2 - otrok, ki ima status invalida v skladu z zakonom o socialnem vključevanju invalidov in se ne šola, ne glede na starost,
C - zakonec ali zunajzakonski partner, ki ni zaposlen in ne opravlja dejavnosti,
D - starši oziroma posvojitelji zavezanca,
E - drug član kmečkega gospodinjstva.

*** Rapporto di parantela: A1** - figlio fino ai 18 anni di età,
A2 - figlio dai 18 fino ai 26 anni di età che prosegue gli studi presso la scuola secondaria, superiore o l'università,
A3 - figlio oltre 26 anni di età, a condizione che si sia iscritto presso un istituto scolastico prima di aver compiuto i 26 anni di etàe che il periodo intercorso dall'immatricolazione non superi i 6 anni se se tratta di corso di laurea, e i 4 anni se si tratta di percorso post laurea,
A4 - figlio oltre i 18 anni di età che non frequenta scuole ed è capace di prestare attività lavorativa, a condizione che sia iscritto presso l'ufficio di collocamento,
A5 - figlio che necessita dell'assistenza e di cure speciali e beneficia dell'assegno integrativo per cure in virtù della legge sulla tutela della maternità e della paternità e sugli assegni familiari, o del assegno integrativo per l'assistenza ai sensi della legge sull'assicurazione pensionistica e di invalidità; in questo caso alla dichiarazione va allegato il provvedimento da cui risulti la concessione del beneficio di cui sopra,
B1- il figlio che ha lo status di invalidità ai sensi della Legge dell`inclusione sociale dei disabili e continua gli studi a livello medio superiore, ai corsi di diploma o al livello universitario, a prescindere dall'età,
B2 - il figlio che ha lo status di invalidità ai sensi della Legge dell`inclusione sociale dei disabili e non studia, qualora sprovvisto di mezzi di sostentamento propri o qualora questi risultano inferiori all´importo dell´agevolazione speciale per il figlio a carico, che necessita di cure e custodia particolari, a prescindere dall'età,
C - coniuge o convivente inattivo che non possiede redditi da lavoro dipendente o da esercizio di attività,
D - genitori o genitori adottivi del contribuente,
E - altro membro del nucleo familiare agricolo.

Uveljavljam razliko do celotne višine posebne olajšave za vzdrževane družinske člane, za katere posebno olajšavo uveljavlja zavezanec / Chiedo la deduzione della differenza fino a concorrenza dell'importo massimo ammesso a titolo di agevolazione particolare per i familiari a carico, dichiarati dal contribuente _____, z davčno številko / , il cui codice fiscale è _____ vendar je zaradi prenizke osnove za dohodnino ne bo mogel v celoti izkoristiti. / che però non ha potuto fruire dell'agevolazione fino all'importo massimo della stessa, essendo il suo imponibile troppo basso.

2 Olajšava za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje / Agevolazione per l'assicurazione pensionistica addizionale volontaria

Oznaka pokojninskega načrta / Codice piano pensionistico	Znesek plačanih premij / Importo dei premi versati	Oznaka pokojninskega načrta / Codice piano pensionistico	Znesek plačanih premij / Importo dei premi versati